

【 Plesk 10 多域名】

匯智提供主機客戶圖形化的 Plesk 系統管理控制台介面，透過此介面讓您輕鬆了解目前使用的狀況，並且可以直接於介面上創建服務贈送的電子郵件，同時也可以透過流量分析來查看網站流量分佈情形。

版權聲明

本文件由 Cloudmax 製作，內容中所使用的管理工具 Plesk 並非 Cloudmax 設計，相關的 Plesk 程式資訊，請至 Plesk 網站查詢。

Plesk 官方網站：<https://www.plesk.com/>

商標聲明

本文件所引用之各商標及商品名稱分屬其合法註冊公司所有，絕無侵權之意，特此聲明。

有限擔保責任聲明

Cloudmax 匯智盡力製作本說明文件其正確性，但不擔保本文件無任何瑕疵，亦不為使用本說明文件而引起之衍生利益損失或意外損毀之損失擔保責任。

若對本文件有任何疑問與建議，可利用下方資訊與我們聯繫：

服務電話 (02)2718-7200

服務傳真 (02)2718-1922

電子信箱 service@cloudmax.com.tw

目 錄

一、登入方式.....	1
● 1. 透過主機名稱網域登入.....	1
● 2. 透過自己本身的網域登入 (網域需已經完成指向).....	1
二、修改 PLESK 管理介面登入的密碼	4
三、網站管理.....	5
● 1. 建立服務方案 (Linux)	6
● 2. 建立服務方案(Windows).....	11
● 3. 建立新網站(使用服務方案).....	16
● 4. 建立新網站(不使用服務方案).....	19
四、使用管理 FAQ.....	21

一、登入方式

主機系統控制台位置：<https://主機名稱.ix500.com:8443>

1. 透過主機名稱網域登入

1. 請您先確認您的主機 IP 位置，此 IP 位置可以於主機開通信件上取得。
2. 主機名稱為主機 IP 位置 so (IP 第三組數字) - (IP 第四組數字組成)。
3. 例如：您的主機 IP 位置為 219.8X.200.100，您的系統控制台連結為：<https://so200-100.ix500.com:8443>



2. 透過自己本身的網域登入 (網域需已經完成指向)

若透過主機名稱網域的方式登入不方便，您也可以使用您的網域來登入系統控制台，但是這個網域的 DNS 指向紀錄必須已經完成。

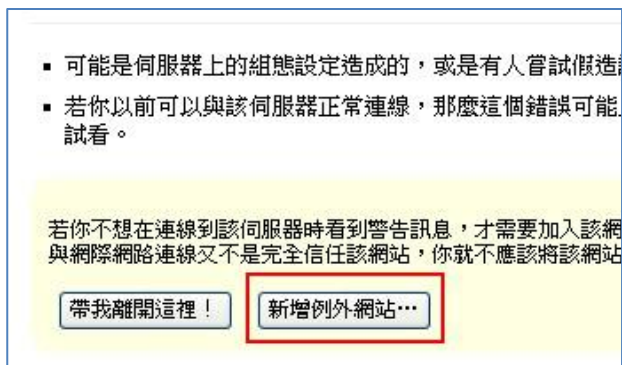
1. 請直接於瀏覽器中的網址列(非搜尋列)，直接輸入：<https://您的網域:8443>
2. 隨即將會出現「這可能不是您要找的網站」依據不同的瀏覽器將會出現不同的訊息

【操作說明 – Plesk 10 多域名】

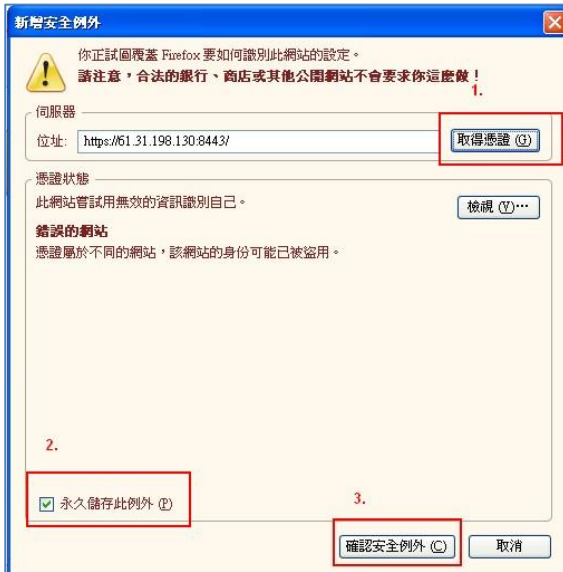
IE



Firefox



【操作說明 – Plesk 10 多域名】



Chrome



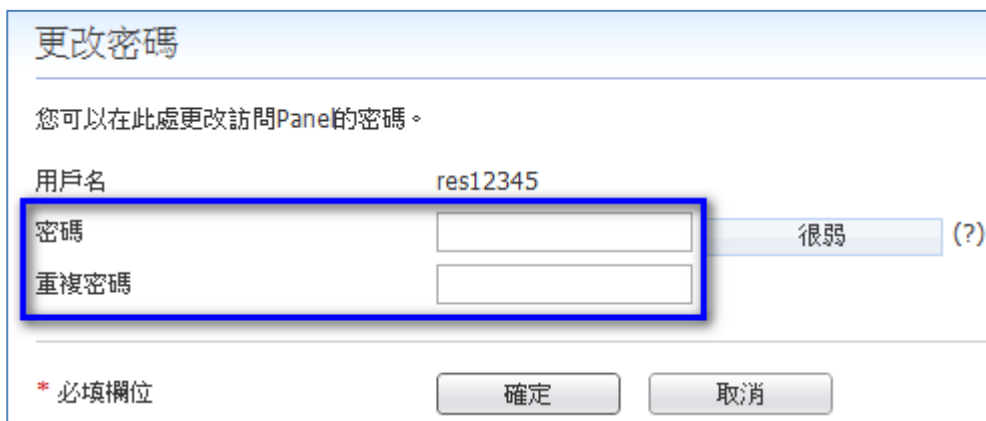
透過上述兩項方式進入系統管理控制台，皆會受到 HTTPS 加密的保護，而 HTTPS 將會保障您在站台上的每一項操作以及鍵入的資訊都受到加密保護，若您的網站也希望透過此技術保護您的使用者，您可以洽詢匯智客服諮詢 SSL 數位憑證服務。

二、修改 PLESK 管理介面登入的密碼

1. 點選首頁左方欄位「我的個人資料」下「更改密碼」



2. 修改 Plesk 管理介面登入密碼
註: 用戶名無法修改, 僅能修改登入密碼



A screenshot of the Plesk '更改密碼' (Change Password) form. The form title is '更改密碼'. Below the title, it says '您可以在此處更改訪問Panel的密碼。' (You can change the password for accessing the Panel here.). The form contains the following fields and elements:

- '用戶名' (Username) field with the value 'res12345'.
- '密碼' (Password) field with a strength indicator '很弱' (Very Weak) and a question mark '(?)'.
- '重複密碼' (Repeat Password) field.
- A red asterisk and the text '* 必填欄位' (Required field) at the bottom left.
- '確定' (OK) and '取消' (Cancel) buttons at the bottom right.

三、網站管理

什麼是服務方案？

[建議] 如您旗下客戶有固定的網站資源需求，您可先建立服務方案，後續開立客戶網站時可快速套用與管理。

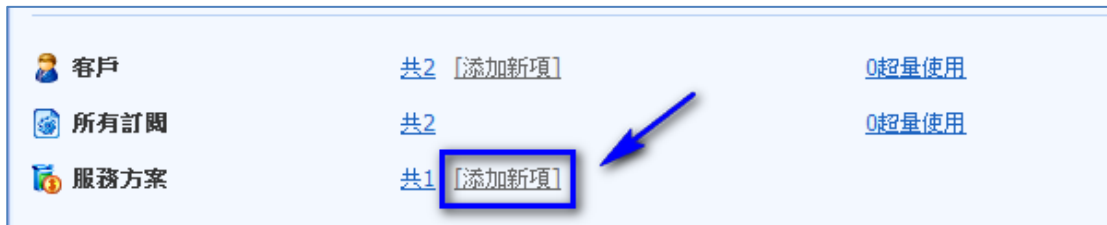
[不建議] 如您旗下客戶皆有不同網站資源需求，則可省略服務方案步驟，於每次開立客戶網站時自訂資源。

1. 建立服務方案 (Linux)

1. 點選首頁左方「服務方案」，再點選「添加新方案」



2. 或可點選首頁中間版面之服務方案總數旁[添加新項]



3. 進入創建主機方案的頁面，以下會就每一項功能作詳細的說明：

※ 因 Plesk 原廠設定，部分未支援的功能再服務方案中仍可勾選，但實際套用於網站後無法使用，並易有異常問題產生，敬請於設定時多加留意。

4. 服務方案名稱的欄位，請填入方案名稱 如: 入門型。(此欄必填)

服務方案名稱 *	<input type="text" value="入門型"/>
----------	----------------------------------

【操作說明 – Plesk 10 多域名】

5. 在「資源」選項分頁下（請依照您的客戶需求設定所要求的規格）

※ 提醒您，所有值皆無法超出您的經銷主機可使用的資源。

超量使用政策

不允許超量使用
 阻止超量使用資源。如果資源使用超過上限值，訂閱會自動掛起。

允許超量使用磁碟空間與流量
 允許超量使用磁碟空間與流量。不允許超量使用其他資源。
 超量使用時通過郵件通知我。

允許超量使用（不建議）
 允許客戶使用比初始分配給方案的更多的資源。
 超量使用時通過郵件通知我。

定義通同方案提供的資源。

▼ 顯示較少資源

磁碟空間	1	GB	<input type="checkbox"/> 無限制	Java應用程式	0	<input type="checkbox"/> 無限制
達到磁碟空間即通知	900	MB		Web用戶	0	<input type="checkbox"/> 無限制
流量	1	GB/月	<input type="checkbox"/> 無限制			
達到流量即通知	900	MB/月				

使用 Web Presence Builder 發佈網站 無限制

網址 無限制

移動網站 無限制

子網站 無限制

網站替身 無限制

郵箱 無限制

郵箱大小 MB 無限制

郵寄清單 無限制

其他FTP帳戶 無限制

資料庫 無限制

有效期 年 無限制

※ 提醒： 所有值皆無法超出您的經銷主機可使用的資源。

※ 提醒： 除下列 12 個項目外，其餘功能並不支援 請設定為 0。

	項目	說明 / 建議值
1	超量使用政策 (二選一)	1. 不允許超量使用：客戶使用一超過即關閉網站。 2. 允許超量使用磁碟空間與流量：磁碟空間與流量可超出使用，並於超出時發信通知，
2	磁碟空間	設定可用磁碟空間上限
3	達到磁碟空間即通知	磁碟空間使用達到某值，即發信通知。(建議:可用量之 9 成)
4	流量	設定可用流量上限
5	達到流量即通知	流量使用達到某值，即發信通知。(建議:可用量之 9 成)
6	網址	可開立的網站數。(建議:1)
7	子網站	可使用的子網站最大數量。
8	網站替身	可使用的網站替身最大數量。
9	郵箱	可使用的郵件信箱最大數量。
10	郵箱大小	請設定為 50MB (固定值)，避免套用異常。

【操作說明 – Plesk 10 多域名】

11	資料庫	可使用的資料庫數量。
12	有效期	可使用的時間。

6. 在「許可權」選項分頁下



The screenshot shows the 'Permissions' (許可權) tab in Plesk 10. It contains various settings for services like DNS, PHP, and Mail. Several items are highlighted with yellow boxes: 'DNS解析管理' (DNS Management), '子網址管理' (Subdomain Management), '網址別名管理' (Alias Management), '更改郵件設置的功能' (Change Mail Settings), '垃圾郵件篩選程式管理' (Spam Filtering), and '受密碼保護的目錄管理' (Password-Protected Directories). The page also includes a 'Show fewer permissions' (顯示較少許可權) dropdown menu.

※ 提醒：請勾選下列 7 個項目，其餘功能並不支援 請勿勾選。

項目	說明 / 建議值
1	網址解析管理 客戶可否異動 DNS 紀錄
2	垃圾郵件篩選程式管理 客戶可否開啟/關閉垃圾郵件篩選功能
3	防病毒管理 客戶是否可開啟/關閉防病毒功能
4	子網址管理 客戶可否新增子網址 (視客戶需求)
5	網址別名管理 客戶可否新增網站別名 (視客戶需求)
6	更改郵件設置的功能 客戶可否調整郵件功能
7	受密碼保護的目錄管理 客戶可否使用密碼保護特定資料夾

【操作說明 – Plesk 10 多域名】

7. 在「主機參數」選項分頁下



※ 提醒： 磁碟空間配額，請務必輸入限制值(避免單一網站佔用所有可用值)

※ 提醒： 除下列 7 個項目外，其餘功能並不支援 請勿勾選。

項目	說明 / 建議值
1	啟用主機 務必勾選
2	磁碟空間配額 比對「資源」選項分頁下的磁碟空間分配填寫 換算: 1GB=1024MB
2	SSL 支持 如客戶有安裝 SSL 則需勾選
3	Web 資料統計 務必勾選
4	自訂錯誤文檔
5	PHP 支持 務必勾選
6	CGI 支持

【操作說明 – Plesk 10 多域名】

7	Perl 支持	
---	---------	--

8. 請省略「PHP 設置」、「郵件」、「DNS」、「性能」、「應用程式」設定，維持預設值以確保運作正常
9. 在「日誌與統計」選項分頁下
 ※ 提醒：紀錄檔可真實呈現並協助問題的查詢，請依下圖設定。



10. 完成了服務方案的建立 (已建立入門型服務方案)

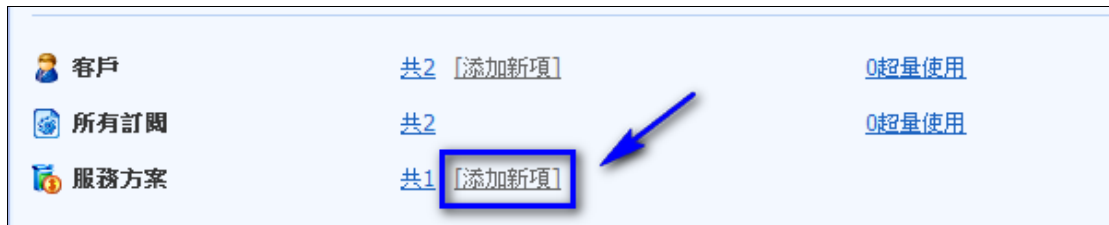
1項目總數		每頁項目數: 10 25 1	
方案名稱 ▲	流量	磁碟空間	訂閱
<input type="checkbox"/> 入門型	1.00 GB/月	1.00 MB	2

2. 建立服務方案(Windows)

1. 點選首頁左方「服務方案」，再點選「添加新方案」



2. 或可點選首頁中間版面之服務方案總數旁[添加新項]



3. 進入創建主機方案的頁面，以下會就每一項功能作詳細的說明：
※ 因 Plesk 原廠設定，部分未支援的功能再服務方案中仍可勾選，但實際套用於網站後無法使用，並易有異常問題產生，敬請於設定時多加留意。
4. 服務方案名稱的欄位，請填入方案名稱 如: 入門型。(此欄必填)



The screenshot shows a form field for 'Service Name' (服務方案名稱). The label is followed by a red asterisk (*). The input field contains the text '入門型' (Beginner).

【操作說明 – Plesk 10 多域名】

- 在「資源」選項分頁下（請依照您的客戶需求設定所要求的規格）
- 提醒您，所有值皆無法超出您的經銷主機可使用的資源。

超量使用政策

不允許超量使用
阻止超量使用資源。如果資源使用超過上限值，訂閱會自動掛起。

允許超量使用磁碟空間與流量
允許超量使用磁碟空間與流量。不允許超量使用其他資源。
 超量使用時通過郵件通知我。

允許超量使用（不建議）
允許客戶使用比初始分配給方案的更多的資源。
 超量使用時通過郵件通知我。

定義連同方案提供的資源。

▼ 顯示較少資源

磁碟空間	1	GB	<input type="checkbox"/> 無限制	Java應用程式(不支援請設定為0)	0	<input type="checkbox"/> 無限制
達到磁碟空間即通知	1	GB	<input type="checkbox"/> 無限制	Web用戶(不支援請設定為0)	0	<input type="checkbox"/> 無限制
流量	1	GB/月	<input type="checkbox"/> 無限制	FrontPage帳戶(不支援請設定為0)	0	<input type="checkbox"/> 無限制
達到流量即通知	1	GB/月	<input type="checkbox"/> 無限制	共用SSL連結(不支援請設定為0)	0	<input type="checkbox"/> 無限制
				ODBC連接(不支援請設定為0)	0	<input type="checkbox"/> 無限制
				ColdFusion DSN連接(不支援請設定為0)	0	<input type="checkbox"/> 無限制
使用 Web Presence Builder 發佈網站(不支援請設定為0)	0		<input type="checkbox"/> 無限制			
網址	1		<input type="checkbox"/> 無限制			
移動網站(不支援請設定為0)	0		<input type="checkbox"/> 無限制			
子網站	1		<input type="checkbox"/> 無限制			
網站替身	5		<input type="checkbox"/> 無限制			
郵箱	5		<input type="checkbox"/> 無限制			
郵箱大小	50	MB	<input type="checkbox"/> 無限制			
郵箱總配額	250	MB	<input type="checkbox"/> 無限制			
郵寄清單(不支援請設定為0)	0		<input type="checkbox"/> 無限制			
其他FTP帳戶(不支援請設定為0)	0		<input type="checkbox"/> 無限制			
MySQL資料庫(不支援請設定為0)	0		<input type="checkbox"/> 無限制			
MySQL資料庫配額(不支援請設定為0)	0	MB	<input type="checkbox"/> 無限制			
Microsoft SQL Server資料庫	0		<input type="checkbox"/> 無限制			
Microsoft SQL資料庫配額	0	MB	<input type="checkbox"/> 無限制			
有效期	1	年	<input type="checkbox"/> 無限制			

※ 提醒：所有值皆無法超出您的經銷主機可使用的資源。

※ 提醒：除下列 12 個項目外，其餘功能並不支援 請設定為 0。

項目	說明 / 建議值	
1	超量使用政策 (二選一)	1. 不允許超量使用: 客戶使用一超過即關閉網站。 2. 允許超量使用磁碟空間與流量: 磁碟空間與流量可超出使用，並於超出時發信通知，
2	磁碟空間	設定可用磁碟空間上限

【操作說明 – Plesk 10 多域名】

3	達到磁碟空間即通知	磁碟空間使用達到某值，即發信通知。(建議:可用量之 9 成)
4	流量	設定可用流量上限
5	達到流量即通知	流量使用達到某值，即發信通知。(建議:可用量之 9 成)
6	網址	可開立的網站數。(建議:1)
7	子網站	可使用的子網站最大數量。
8	網站替身	可使用的網站替身最大數量。
9	郵箱	可使用的郵件信箱最大數量。
10	郵箱大小	請設定為 50MB (固定值)，避免套用異常。
11	郵箱總配合	值 = 郵箱數量 x 50MB
12	有效期	可使用的時間。

7. 在「許可權」選項分頁下



選擇連同方案提供的服務與許可權。
 部分許可權允許訂閱客戶修改所提供服務的設置 (即主機屬性等)。為保護客戶所做變更，且未授予相應許可權，則Panel不與方案屬性同步。在此情況下，屬性可作為預設：只應用一次 — 若訂閱已創建 — 則無法同步。

- 網址解析管理
- 主機設置管理(不支援請勿勾選)
- 通用 PHP 設置管理(不支援請勿勾選)
- 通過遠端桌面訪問伺服器管理(不支援請勿勾選)
- 匿名 FTP 管理(不支援請勿勾選)
- 任務計畫管理(不支援請勿勾選)
- 垃圾郵件篩檢程式管理
- 防病毒管理
- 備份資料到伺服器/從伺服器恢復資料(不支援請勿勾選)
- 向/從FTP庫備份/恢復資料(不支援請勿勾選)
- Web 統計管理
- 日誌細節管理
- 訪問應用程式目錄(不支援請勿勾選)
- 顯示較少許可權
- 網址管理
- 子網址管理
- 網址別名管理
- 其他FTP帳戶管理(不支援請勿勾選)
- Web 應用程式管理(不支援請勿勾選)
- 更改郵件設置的功能
- 郵寄清單管理(不支援請勿勾選)
- 主機性能設置管理(不支援請勿勾選)
- IIS應用程式池管理(不支援請勿勾選)
- 附加寫入/修改許可權管理(不支援請勿勾選)
- 共用 SSL 管理(不支援請勿勾選)
- 硬體配額管理
- 選擇資料庫伺服器(不支援請勿勾選)
- 訪問高級操作：網站複製與網站維護模式(不支援請勿勾選)
- 受密碼保護的目錄管理
- 管理輔助使用者帳戶的功能(不支援請勿勾選)

※ 提醒：請勾選下列 7 個項目，其餘功能並不支援 請勿勾選。

項目	說明 / 建議值	
1	網址解析管理	客戶可否異動 DNS 紀錄
2	垃圾郵件篩選程式管理	客戶可否開啟/關閉垃圾郵件篩選功能
3	防病毒管理	客戶是否可開啟/關閉防病毒功能
4	子網址管理	客戶可否新增子網址 (視客戶需求)
5	網址別名管理	客戶可否新增網站別名 (視客戶需求)
6	更改郵件設置的功能	客戶可否調整郵件功能
7	受密碼保護的目錄管理	客戶可否使用密碼保護特定資料夾

8. 在「主機參數」選項分頁下



※ 提醒：磁碟空間配額，請務必輸入限制值（避免單一網站佔用所有可用值）

※ 提醒：除下列 9 個項目外，其餘功能並不支援 請勿勾選。

項目	說明 / 建議值
1	啟用主機 務必勾選
2	磁碟空間配額 比對「資源」選項分頁下的磁碟空間分配填寫 換算: 1GB=1024MB
3	SSL 支持 如客戶有安裝 SSL 則需勾選
4	Web 資料統計 務必勾選
5	自訂錯誤文檔
6	Microsoft ASP.NET 支持 務必勾選
7	CGI 支持
8	Perl 支持
9	Microsoft ASP 支持 務必勾選

【操作說明 – Plesk 10 多域名】

9. 請省略「PHP 設置」、「郵件」、「DNS」、「性能」、「應用程式」設定，維持預設值以確保運作正常。
10. 在「日誌與統計」選項分頁下
 ※ 提醒：紀錄檔可真實呈現並協助問題的查詢，請依下圖設定。

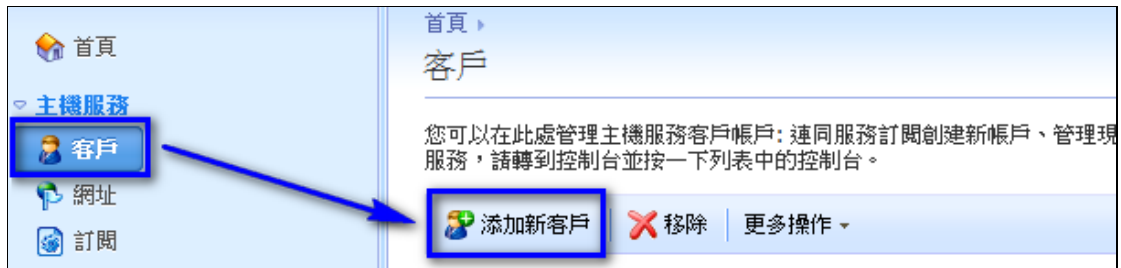


11. 完成了服務方案的建立 (已建立入門型服務方案)

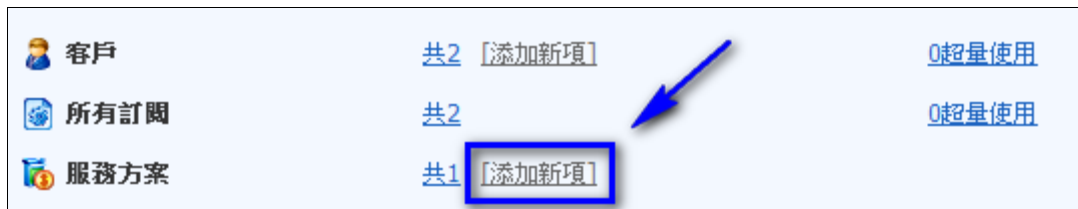
1項目總數		每頁項目數: 10 25 1	
<input type="checkbox"/>	方案名稱 ▲	流量	磁碟空間
<input type="checkbox"/>	入門型	1.00 GB/月	1.00 MB
			2

3. 建立新網站(使用服務方案)

1. 點選首頁左方「客戶」→點選「添加新方案」



2. 或可點選首頁中間版面之客戶總數旁之[添加新項]



3. 進入新建客戶頁面
4. 聯繫資訊請自行填寫

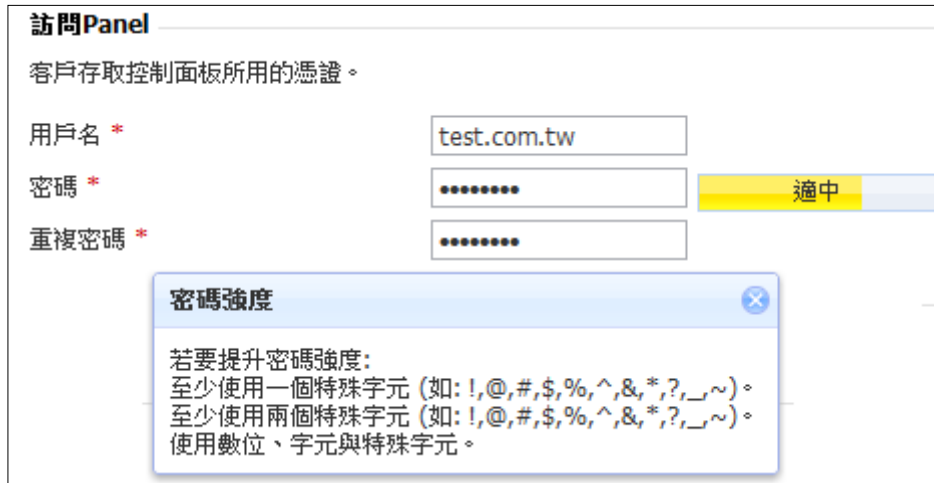
※ 提醒：日後當客戶網站資源使用超出您設定的限制時，系統將自動發送超用通知信至此處填寫的 Email 信箱，如您不希望客戶收到相關信件，請填寫您的信箱。

聯繫資訊	
輸入客戶聯繫資訊與付費資訊。若已在Panel中設置客戶與業務管理器，此資訊將在客戶票據中使用。	
連絡人姓名 *	<input type="text"/>
Email信箱 *	<input type="text"/>
公司名稱	<input type="text"/>

【操作說明 – Plesk 10 多域名】

5. 訪問 Panel，為客戶建立一組帳號密碼用以登入 Plesk

- ※ 帳號: 可使用客戶網址
- ※ 密碼: 安全等級需為適中以上



訪問Panel

客戶存取控制面板所用的憑證。

用戶名 * test.com.tw

密碼 * 適中

重複密碼 *

密碼強度

若要提升密碼強度:
至少使用一個特殊字元 (如: !, @, #, \$, %, ^, &, *, ?, _ ~) ◦
至少使用兩個特殊字元 (如: !, @, #, \$, %, ^, &, *, ?, _ ~) ◦
使用數位、字元與特殊字元 ◦

6. 訂閱 - 建立客戶網站資訊與 FTP 登入資訊

- ※ 在服務方案欄位，選擇稍早所建立的方案 (入門型)
- ※ 請勿勾選 - 創建後繼續自訂訂閱參數
- ※ 此處的用戶名/密碼 - FTP 帳號密碼

【操作說明 – Plesk 10 多域名】

訂閱

連同訂閱配置的網站內容。

為客戶創建訂閱
 如果您不需要創建託管服務訂閱或為客戶創建網站可清除此選項。沒有訂閱，客戶將無法登陸控制台。

網址 *

IP 地址
託管網站的 IP 位址是一個網站虛擬主機的網路位址。

用戶名 *
用來管理訂閱內所創建網站的檔與資料夾的系統使用者帳戶。

密碼 * 適中 (?)

重複密碼 *

服務方案

載入項 可用:

創建客戶後，繼續自訂訂閱參數。注意，執行此操作會鎖定訂閱同步。


3. 完成了客戶 1 - 網站 test.com.tw 的建立。 可於客戶列表查看

✔ **信息:** 客戶客戶1已創建。

您可以在此處管理主機服務客戶帳戶: 連同服務訂閱創建新帳戶、管理現有客戶及移除帳戶。若要管理網站、郵寄或向客戶提供的其他服務，請轉到控制台並按一下列表中的控制台。

➕ 添加新客戶 |
 ✖ 移除 |
 更多操作 ▾

1項目總數 每頁項目數: [10](#) [25](#) [100](#) [所有](#)

☐ 客戶名稱 ▲	訂閱	安裝日	
☐ ○ 客戶1	test.com.tw (入門型) (?)	二月 21, 2012	

4. 建立新網站(不使用服務方案)

1. 點選首頁左方「客戶」
2. 點選「添加新方案」 / 或可點選首頁中間版面之客戶總數旁之[添加新項]
3. 進入創建客戶的頁面，請依下列說明進行：
4. 聯繫資訊請自行填寫
5. 訪問 Panel，為客戶建立一組帳號密碼用以登入 Plesk
 - ※ 帳號: 可使用客戶網址
 - ※ 密碼: 安全等級需為適中以上



6. 訂閱 - 建立客戶網站資訊與 FTP 登入資訊
 - ※ 在服務方案欄位，請選擇「無」
 - ※ 請勾選 - 創建後繼續自訂訂閱參數
 - ※ 此處的用戶名/密碼 - FTP 帳號密碼
 - ※ (建議可設定為網址並省略後綴以利後續辨識)

【操作說明 – Plesk 10 多域名】

訂閱
 連同訂閱配置的網站內容。

為客戶創建訂閱
 如果您不需要創建託管服務訂閱或為客戶創建網站可清除此選項。沒有訂閱，客戶將無法登陸控制台。

網址 *

IP 地址
託管網站的 IP 位址是一個網站虛擬主機的網路位址。

用戶名 *
用來管理訂閱內所創建網站的檔與資料夾的系統使用者帳戶。

密碼 * (?)

重複密碼 *

服務方案

創建客戶後，繼續自訂訂閱參數。注意，執行此操作會鎖定訂閱同步。

7. 點「確認」後，進入參數設定頁面。
8. 完成了客戶 2 - 網站 test.com 的建立。可於客戶列表查看

添加新客戶 移除 更多操作			
2項目總數		每頁項目數: 10 25 100	
<input type="checkbox"/>	客戶名稱 ▲	訂閱	安裝日
<input type="checkbox"/>	客戶1	test.com.tw (入門型) (?)	二月 21, 2012
<input type="checkbox"/>	客戶2	test.com (自訂) (?)	二月 21, 2012

四、使用管理 FAQ

Q1：如何查看網站何時到期？

1. 點選首頁左方「網址」
2. 可見到各個旗下網站的啟用日/到期日



Q2：客戶網站到期自動關閉，該如何延長到期日並重新開啟？

1. 點選首頁左方「網址」
2. 點選出現關閉符號的網址 test.com.tw



3. 點選「自訂」，進入修改客戶可用資源頁面



4. 修改到期日後，點擊「確定」。



【操作說明 – Plesk 10 多域名】

5. 畫面將跳回該網站的常用頁面，點選「啟動」



6. 網站已重新開啟，您可見到網站變為活動狀態



7.

Q3：如何查看各網站的資源使用量 (例: 目前使用幾個信箱、幾個資料庫…等)？

1. 點選首頁中央欄位之「查看資源使用詳情」



2. 透過下拉式選單，切換為完整報告

【操作說明 – Plesk 10 多域名】



3. 下拉到網址處，可見到目前已使用的資源大小

S	H	網址名稱	所有者	創建日	大小	流量	子網站	郵箱	轉發	郵件組	回復	郵寄清單	Web用戶(不支援該設定為0)	Web應用程式	MySQL DB
●	VR	test.com	客戶2	二月 24, 2012	0.00 MB	0.00 MB	0	0	0	0	0	0	0	0	1
●	VR	test.com.tw	客戶1	二月 24, 2012	0.00 MB	0.00 MB	0	3	0	0	0	0	0	0	0

Q4：如何針對特定網站進行主機管理 (例: 開立信箱、查看統計紀錄、新增資料庫...等)

1. 點選首頁左方「訂閱」
2. 直接點選您要管理的網址，或該網址右方的「管理主機」



3. 畫面右方欄位，將會直接顯示該網站相關管理功能，您可透過上方分頁欄設定各項項目



4. 各項使用項目使用方式與說明，您可參考單一主機使用手冊。